



**Contacto:** Judy Iannaccone  
Directora de Comunicación  
**Teléfono:** (714) 480-7503  
**E-mail:** iannaccone\_judy@rscsd.edu

20 de septiembre del 2010  
**PARA DIFUSION INMEDIATA**

## **Recortes del Presupuesto Estatal Crean Reducción de Inscripciones en el Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago**

(Santa Ana)—Históricamente cuando las tasas de desempleo aumentan también aumentan las inscripciones en los colegios comunitarios. El 2010 resultó ser la excepción a esa regla en los colegios Santa Ana y Santiago Canyon del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago en el condado central de Orange en California.

Este otoño, las inscripciones en Santa Ana College (SAC) se redujeron en un tres por ciento, lo que equivale a 577 estudiantes. “La reducción en el número de estudiantes se puede atribuir a los recortes que el Estado ha hecho en su presupuesto para el sistema de colegios comunitarios”, dijo Erlinda J. Martínez, Ed.D., y presidenta de SAC.

En respuesta a esos recortes, SAC se vio forzado a reducir el número de clases de crédito en un ocho por ciento en comparación con el otoño del año pasado. El colegio tiene un total de 18,624 estudiantes de tiempo completo y de medio tiempo inscritos, en comparación con los 19,201 estudiantes que estaban inscritos el otoño pasado. Debido a menos clases ofrecidas, alrededor de 5,000 estudiantes se encuentran en la lista de espera. Según los administradores del colegio, el incremento en la eficiencia de las clases se ha visto con el 95 por ciento de éstas con un lleno total. Además, aquellos estudiantes que están inscritos están tomando un cuatro por ciento más de unidades en comparación con el otoño del año pasado.

“Trabajamos arduamente para dar a conocer las clases que tenían todavía cupo, para así poder maximizar la inscripción de los estudiantes”, dijo Martínez. “Es muy difícil ver a nuestros estudiantes no poder tomar las clases que necesitan, pero cuando el estado no ofrece suficientes fondos, no tenemos otra alternativa que cortar clases”.

Las inscripciones van como se planeaban en Santiago Canyon College (SCC) para el semestre de otoño, a pesar de una reducción del 6.1 por ciento en el número de clases, según los administradores.

El colegio redujo el número de clases de crédito de 588 el otoño pasado a 552 este año, en respuesta a los recortes de fondos por parte del Estado.

Según Juan Vázquez, presidente de SCC la fuerza en los números de inscripción, aún cuando

-continúa-

2-2-2

se redujeron las clases, quiere decir que el colegio ha continuado incrementando su eficiencia en momentos en que para los contribuyentes los resultados son más importantes. “Nuestras clases están llenas en un 95 por ciento a su capacidad, lo que quiere decir que estamos ofreciendo las clases que son importantes para nuestras comunidades”, dijo Vázquez.

Con una inscripción total en clases de crédito de 8,048 estudiantes, de tiempo completo y medio tiempo, el colegio va por buen camino a cumplir sus metas de inscripción y poder recibir así los fondos por parte del Estado. El total de inscripciones en clases de crédito es sólo dos por ciento menos que el año pasado, en donde se inscribieron 8,211 estudiantes.

Las tasas de inscripciones no incluyen el número de estudiantes inscritos en clases de no crédito en los centros educativos de los dos colegios, Orange Education Center de SCC o en Centennial Education Center de SAC.

Los estudiantes continúan asistiendo por muchas razones a los dos colegios del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago. Los que se quedaron sin empleo están buscando un entrenamiento de carreras con la esperanza de encontrar empleo. Los estudiantes que no pudieron entrar a las universidades del sistema de University of California y de California State University quieren completar sus cursos de educación general para prepararse para la transferencia en un futuro. Y para los estudiantes que tienen desafíos económicos, los colegios comunitarios ofrecen una educación de calidad a un precio razonable.

Sin presupuesto estatal para el año fiscal 2010-2011 a la vista, los administradores de RSCCD se encuentran ante la difícil situación de determinar cuantos recortes tendrán que hacer para el semestre de primavera.

“Nuestro distrito y nuestros colegios continuarán haciendo lo mejor posible para nuestros estudiantes basándonos en los recursos que tenemos disponibles”, dijo Raúl Rodríguez, Ph.D., canciller de RSCCD. “Es muy desafortunado que cuando los estudiantes nos necesitan más, continuamos luchando con los recortes sin precedente en nuestro presupuesto”.

#### **Acerca del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago**

*La misión del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago (RSCCD) es responder a las necesidades educativas de una comunidad en cambio constante y ofrecer programas y servicios que reflejen su excelencia académica. Los Colegios Santa Ana y Santiago Canyon College son colegios públicos comunitarios del Distrito Colegial Comunitario Rancho Santiago, el cual está a la disposición de los residentes de Anaheim Hills, la parte Este de Garden Grove, Irvine, Orange Santa Ana, Tustin y Villa Park. Ambas instituciones ofrecen cursos para transferencia académica y de capacitación profesional, clases para el desarrollo personal y profesional, entrenamiento especializado para negocios e industria y programas para capacitar a enfermeras, bomberos y personal de seguridad pública.*

###